No. 2004/54

Friday, 19 March 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Friday, 19 March 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

First part of the resumed session

10 a.m. . . . . 35th meeting . . . . . Conference Room 3

Human resources management (A/58/666, A/C.5/58/L.13 and A/58/283) . . . . . [127]

Conclusion of general discussion

(continued overleaf)

General Assembly

Fifty-eighth session

Open-ended informal consultations of the plenary on the revitalization of the work of the General Assembly

The fifth meeting of the open-ended informal consultations of the plenary on the revitalization of the work of the General Assembly under agenda item 55, chaired by the President of the General Assembly, will be held on *Monday, 22 March 2004, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber*. An informal text entitled "Reordering the work of the General Assembly" was faxed to all permanent missions on Monday, 15 March 2004.

04-25742

Morning[1]–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda item 127 (Human resources management (A/58/666, A/C.5/58/L.13, A/58/283, A/56/956 and A/56/956/Add.1))	
3–6 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda item 130 (Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services: Annual report of the Office of Internal Oversight Services (A/58/364); Audit of the Headquarters Committee on Contracts (A/58/294); and Review of the structure and operations of the United Nations information centers (A/57/747))	

[1] Following the adjournment of the 35th meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
	UNITAR	
	Draft report	

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Electronic Commerce
Forty-third session

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 4
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 4

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Eightieth session

10 a.m.–1 p.m.	2174th meeting	Conference Room 2
	Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [6]	
	Second periodic report of Suriname	
3–6 p.m.	2175th meeting (closed)	Conference Room 2
	Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant	[9]

Economic and Social Council

Organizational session for 2004

10.30 a.m.–1 p.m. Informal meeting (closed) . . . . . Economic and Social Council Chamber

Informal meeting convened by the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Daw Penjo (Bhutan), on the theme of the humanitarian affairs segment of the 2004 substantive session

[There will be informal "informals", convened by the facilitator, Ms. Ulrika Cronenberg-Mossberg (Sweden), *today*, 19 March 2004, at 10 a.m. in Conference Room B, to discuss the report of the Committee for Development Policy (Graduation of the Maldives and Cape Verde).]

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations

Briefing

Members of the Special Committee on Peacekeeping Operations are invited to attend a briefing on disciplinary issues, in the context of peacekeeping operations, which will be provided by the Department of Peacekeeping Operations, *today*, 19 March 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 19 March 2004

UNITAR orientation course for new members of permanent missions

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

Group of 77 *(core group on the United Nations Forum on Forests)*

10.30 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room D

Group of 77 *(Commission on Population and Development)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Arab Group of the Whole

11 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Non-Aligned Movement: Special Committee on Peacekeeping Operations

12 noon–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room C

Southern African Development Community (SADC) *(at the ambassadorial level)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room D

Briefing for members of the Group of Interested States for the Special Court for Sierra Leone (organized by the Permanent Mission of Canada)

There will be a briefing for members of the Group of Interested States for the Special Court for Sierra Leone, organized by the Permanent Mission of Canada, *today*, 19 March 2004, from 2 to 3 p.m. in Conference Room B, to discuss issues related to the Court to be taken up by the Fifth Committee.

Informal consultations on the draft resolution on Global Road Safety Crisis (item 160) (organized by the Permanent Mission of Oman)

The informal consultations on the draft resolution on Global Road Safety Crisis (item 160), organized by the Permanent Mission of Oman, scheduled for *today*, 19 March 2004, have been *postponed* to a later date, to be announced in the *Journal*.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Friday, 19 March 2004

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Monday, 22 March 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

First part of the resumed session

10 a.m.	36th meeting	Conference Room 3
Morning[1]	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5

[1] Following the adjournment of the 36th meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

First Committee

Informal consultations

The Chairman of the First Committee, H.E. Mr. Jarmo Sareva (Finland), will hold open-ended consultations on measures to improve the working methods of the Committee on Wednesday, 24 March 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Copies of the Chairman's non-paper are available to interested delegations in room S-2977.

Committee on Conferences

Organizational session

The 2004 organizational session of the Committee on Conferences will be held on Thursday, 25 March 2004, at 10 a.m. in Conference Room 5. The provisional agenda for the session will be as follows:

1. Election of officers
2. Adoption of the agenda for the organizational session for 2004 (A/AC.172/2004/L.1)
3. Organization of work for 2004
4. Programme of work for 2004
5. Adoption of the agenda for the substantive session of 2004
6. Other business

[In accordance with the procedure established by the Committee on Conferences at its 423rd meeting, on 1 September 1999, as reflected in paragraphs 172 to 175 of A/54/32, and amended in paragraph 10 of A/56/32, non-members who wish to participate as observers are invited to send a request in writing to Mr. Imre Karbuczky, Secretary of the Committee on Conferences (fax 1 (212) 963-7405; email karbuczky@un.org).]

Special Committee on Peacekeeping Operations

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 29 and 30 March 2004. The Working Group of the Special Committee will meet from Wednesday, 31 March, to Friday 16 April. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly requested to contact Mr. Wilfred Elimu (tel. 1 (917) 367-2434; e-mail elimu@un.org). As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of inscription.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegates would limit their plenary statements to ten minutes.

According to General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to the United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as Observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee". Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit their written requests to the Vice-Chairman of the Special Committee, Mr. Glyn Berry (Canada).

To participate in the 2004 session of the Special Committee as an observer, Member States and observers to the United Nations are kindly requested to address a written request to that effect to the Vice-Chairman of the Special Committee, Mr. Glyn Berry (Canada).

Committee on Contributions
Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Organizational session for 2004

Briefing by the President of the International Narcotics Control Board

The Economic and Social Council will hold a briefing for the members of the Council on the functions and activities of the International Narcotics Control Board, which will be given by the President of the Board, Dr. Philip Emafo, from 3 to 4.30 p.m. on Thursday, 25 March 2004, in Conference Room 6. The briefing will be chaired by the President of the Economic and Social Council, H.E. Ms. Marjatta Rasi (Finland). Members of permanent missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Commission on Population and Development

Thirty-seventh session

The thirty-seventh session of the Commission on Population and Development will be held from 22 to 26 March 2004 at Headquarters. The first meeting will be convened on Monday, 22 March, at 10 a.m. in Conference Room 1.

The provisional agenda of the session is contained in document E/CN.9/2004/1 and the proposed organization of work in document E/CN.9/2004/L.1. Background information and official documents before the session may be found on the following Web site: www.un.org/esa/population/unpop.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Moncef Khane (room S-2950D; tel. 1 (212) 963-2322; fax 1 (212) 963-5935; e-mail khane@un.org; copy to fidler@un.org).

The list of speakers for the session is open. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary of the Commission.

Keynote addresses

The Commission will hear keynote addresses as follows:

Tuesday, 23 March, at 11.30 a.m.: "International Migration and Development in the 21st Century", by Mr. Brunson McKinley, Director-General, International Organization for Migration, Geneva;

Wednesday, 24 March, at 11.30 a.m.: "Has the Cairo Consensus Lost Momentum: A Journalist's View", by Ms. Barbara Crossette, former United Nations Bureau Chief of *The New York Times*, New York; and

Thursday, 25 March, at 11.30 a.m.: "ICPD+10 or Bucharest+30? The Longer-term View", by Mr. Riad Tabbarah, Director, Center for Development Studies and Projects, Beirut.

Members of delegations, Secretariat staff and representatives of the media are invited to attend.

Commission on Sustainable Development

Briefing

There will be a briefing by the Bureau of the Commission on Sustainable Development, on preparations for the twelfth session. The briefing will be held on 22 March 2004, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Twelfth session

The twelfth session of the Commission on Sustainable Development will be held from 14 to 30 April 2004 at Headquarters. The first meeting will be convened on Wednesday, 14 April, at 10 a.m. The annotated provisional agenda of the session is contained in document E/CN.17/2004/1[1] and the proposed organization of work and other background information are available at the following Web site: www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

The high-level segment of the session will take place from 28 to 30 April. Information on thematic topics of the High-level Segment is contained in the proposed organization of work mentioned above.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935; e-mail barrosa@un.org; copy to bawar@un.org).

The list of speakers for the High-level Segment will remain open until 26 March 2004. Delegations wishing to address the Commission during the high-level segment are kindly requested to contact the Secretary of the Commission and indicate their preferred date and thematic focus of their statements.

Delegations are reminded that statements will be limited to 3 minutes each. Delegations are invited to send electronic versions of their statements to the Secretariat (dsd@un.org) for posting on the Secretariat's Web site devoted to the twelfth session of the Commission.

[1] To be issued

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(organization of work of the twelfth session of the Commission on Sustainable Development)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(organization of work of the twelfth session of the Commission on Sustainable Development)* on Monday, 22 March 2004, from 9 to 10 a.m. in Conference Room D.

Group of 77 *(briefing on the operational activities segment of the 2004 substantive session of the Economic and Social Council)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(briefing on the operational activities segment of the 2004 substantive session of the Economic and Social Council)* on Monday, 22 March 2004, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6.

Group of 77 *(eighth special session of the GC/GMEF of UNEP)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(eighth special session of the GC/GMEF of UNEP)* on Monday, 22 March 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 9.

Informal Consultations on the forthcoming session of the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization

There will be informal consultations regarding the forthcoming session of the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization, on Monday, 22 March 2004 from 10 to 11 a.m. in Conference Room 6. The informal consultations will focus on such issues as composition of the Bureau, the organization of work and related procedural questions.

United Nations Standing Committee on Nutrition *(thirty-first annual meeting)*

The thirty-first annual meeting of the United Nations Standing Committee on Nutrition will be held at Headquarters from 22 to 26 March 2004.

Asian Group: Working Group on the Expansion of Seats Allocated to the Asian Group in the UN Fora

There will be a meeting of the Working Group on the Expansion of Seats Allocated to the Asian Group in the UN Fora on Monday, 22 March 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 6.

Informal hearing of civil society on financing for development

There will be an informal hearing of civil society on the theme "Coherence of the international financial and trading systems in support of development: national responsibilities and international obligations", organized by the Financing for Development Office of the Department of Economic and Social Affairs, on Monday, 22 March 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3. The hearing, chaired by H.E. Ms. Marjatta Rasi (Finland), President of the Economic and Social Council, will consist of two panels on the themes "Coherence of the financial system" and "Coherence of the trading system", both to be moderated by Mr. José Antonio Ocampo, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs. Members of permanent missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Background information and the provisional programme of the hearing are posted on the Financing for Development Web site at www.un.org/esa/ffd. For further information, please contact Mr. Daniel Platz (tel. 1 (212) 963-3664; or e-mail platz@un.org).

Eastern European Group *(on Fifth Committee matters)*

There will be a meeting of the Eastern European Group *(on Fifth Committee matters)* on Tuesday, 23 March 2004, from 9 to 10 a.m. in Conference Room D.

United Nations Development Programme

The fourth meeting in the process of consultation with Member States on the *Human Development Report 2004* will take place on Wednesday, 24 March 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

Informal hearing of the business sector on financing for development

There will be an informal hearing of the business sector on the theme "Mobilizing private investment for development", organized by the Financing for Development Office of the Department of Economic and Social Affairs, on Wednesday, 24 March 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. The hearing, chaired by H.E. Ms. Marjatta Rasi (Finland), President of the Economic and Social Council, will consist of two panels on the themes "Improving information for private investors in developing countries" and "Mitigating risks facing private investors in developing countries". Members of permanent missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations, the business community and the media are invited to attend. Background information and the provisional programme of the hearing are posted on the Financing for Development Web site at www.un.org/esa/ffd. For further information, please contact Mr. Krishnan Sharma (tel. 1 (212) 963-4451; or e-mail sharmak@un.org).

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Tuesday, 2 March 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Friday, 12 March 2004

Economic and Social Council

Commission on the Status of Women
Forty-eighth session

15th–16th meetings — The summary of the 15th and 16th meetings of the Commission on the Status of Women will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2004/55).

Thursday, 18 March 2004

Security Council

4927th meeting — *The situation in the Middle East, including the Palestinian question*

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Danilo Türk, Assistant Secretary-General for Political Affairs.

The Council heard a briefing by Mr. Türk.

4928th meeting — *Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)*

Letter dated 17 March 2004 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Serbia and Montenegro to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2004/220)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Albania, Ireland, Japan, Jordan, Serbia and Montenegro and The former Yugoslav Republic of Macedonia, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Secretary-General made a statement.

The Minister for Foreign Affairs of Serbia and Montenegro, His Excellency Mr. Goran Svilanović, made a statement.

The Vice-Chancellor and Minister for Foreign Affairs of Germany, His Excellency Mr. Joschka Fischer, made a statement.

Statements were made by the representatives of Chile, China, Romania, the United States, Angola, the United Kingdom, Benin, Brazil, Spain, Pakistan, the Philippines, Algeria and the Russian Federation, and by the President, speaking in his capacity as the representative of France.

Statements were made by the representatives of Albania, Ireland (on behalf of the European Union and the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; the candidate

countries Bulgaria, Romania and Turkey; and the EFTA countries Iceland, Liechtenstein and Norway, members of the European Economic Area, which aligned themselves with the statement), Japan, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Jordan.

The Minister for Foreign Affairs of Serbia and Montenegro made a further statement.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2004/5).

General Assembly

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Eightieth session

2172nd meeting (closed) The Committee held a meeting with the country report task forces for Serbia and Montenegro, Namibia, Finland and Liechtenstein.

2173rd meeting *Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant* [6]

The Committee began its consideration of the second periodic report of Suriname.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Ratification: Lithuania (17 March 2004)[1]

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Accession: Lithuania (17 March 2004)[1]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Acceptance: Lithuania (17 March 2004)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Acceptance: Lithuania (17 March 2004)[1]

Protocol on Water and Health to the 1992 Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes. London, 17 June 1999

Ratification: Lithuania (17 March 2004)[1]

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: El Salvador (18 March 2004)[1]

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: El Salvador (18 March 2004)[1]

Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification: El Salvador (18 March 2004)[1]

Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Their Parts and Components and Ammunition, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 31 May 2001

Ratification: El Salvador (18 March 2004)[1]

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Signature: El Salvador (18 March 2004)

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. *Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers*. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (Protocol V, entitled Protocol on explosive remnants of war). Geneva, 28 November 2003

Opening for consent to be bound

The Protocol is open for consent to be bound by all States in accordance with article 4 of the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, 1980.

Consistent with the current practice, States wishing to deposit instruments of consent to be bound to the Protocol are advised to contact the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, N.Y. 10017 (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Other announcements

UNDP special event

The United Nations Development Programme is coordinating the launch of the book entitled "Structural Adjustment: The SAPRI Report" on Monday, 22 March 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 8. For further information, please contact the UNDP office (tel. 1 (212) 906-5051).

United Nations University panel discussion

There will be a panel discussion, organized by the United Nations University, on the occasion of the launch of a UNU report entitled "The Risk of Zinc Deficiency in Populations and Options for its Control", on Tuesday, 23 March 2004, from 8.30 to 9.45 a.m. in Conference Room 9. For on-line registration and further information on the event, please visit the UNU Web site (www.ony.unu.edu).

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/sc

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 18 March 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/735-S/2004/211	Items 67 and 156 — Review of the implementation of the Declaration on the Strengthening of International Security — Measures to eliminate international terrorism — Identical letters dated 16 March 2004 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Israel to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
A/58/736-S/2004/212	Items 67 and 156 — Review of the implementation of the Declaration on the Strengthening of International Security — Measures to eliminate international terrorism — Identical letters dated 16 March 2004 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Israel to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
	Fifth Committee
A/C.5/58/L.60	Items 131 and 132 — Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 — Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 — Draft resolution submitted by the Chairman following informal consultations — Review of the Office of the Prosecutor at the International Criminal Tribunal for Rwanda and the International Tribunal for the Former Yugoslavia [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2004/203	Letter dated 12 March 2004 from the Chairman of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/58/736-S/2004/212	Identical letters dated 16 March 2004 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Israel to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/220	Letter dated 17 March 2004 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Serbia and Montenegro to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

Security Council Committee established pursuant to resolution 1521 (2003) concerning Liberia

S/AC.41/2004/3 Note verbale dated 9 March 2004 from the Permanent Mission of Austria to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

E/CN.19/2004/6 Item 4 of the provisional agenda — Mandated areas — Information received from non-governmental organizations — Note by the Secretariat [A C E F R S]

Commission on Population and Development
Thirty-seventh session

E/CN.9/2004/6 Item 5 of the provisional agenda — Programme implementation and future programme of work of the Secretariat in the field of population — Proposed strategic framework for the period 2006-2007 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

E/CN.17/2004/1 Item 2 of the provisional agenda — Adoption of the agenda and other organizational matters — Provisional agenda [A C E F R S]

United Nations Forum on Forests
Fourth session

E/CN.18/2004/4/Add.2 Item 5 (a) of the provisional agenda — Common items for each session: multi-stakeholder dialogue — Multi-stakeholder dialogue — Note by the Secretariat — Discussion paper contributed by the forest workers and trade unions major group [A C E F R S]

E/CN.18/2004/5 Item 5 (e) of the provisional agenda — Common items for each session: intersessional work — Report of the Ad hoc Expert Group on the Finance and Transfer of Environmentally Sound Technologies (15–19 December 2003, Geneva) [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/54

Vendredi 19 mars 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Vendredi 19 mars 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

10 heures . . . . . 35e séance . . . . . Salle de conférence 3

Gestion des ressources humaines (A/58/666, A/C.5/58/L.13 et A/58/283) . . . . . [127]

Fin du débat général

(suite au verso)

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Consultations officieuses de la plénière ouvertes à tous sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale

La cinquième séance des consultations officieuses de la plénière sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale au titre du point 55 de l'ordre du jour, présidée par le Président de l'Assemblée générale, se tiendra le *lundi 22 mars 2004 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle*. Un texte officieux intitulé "Réorganiser les travaux de l'Assemblée générale" a été télécopié à toutes les missions permanentes le lundi 15 mars 2004.

04-25743

Matin[1] jusqu'à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
	Consultations officieuses sur le point 127 de l'ordre du jour (Gestion des ressources humaines (A/58/666, A/C.5/58/L.13, A/58/283, A/56/956 et A/56/956/Add.1))	
15 à 18 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
	Consultations officieuses sur le point 130 de l'ordre du jour (Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne : Rapport annuel du Bureau des services de contrôle interne (A/58/364); Audit du fonctionnement du Comité du Siège pour les marchés (A/58/294); et Examen de la structure et du fonctionnement des centres d'information des Nations Unies (A/57/747))	

[1] À l'issue de la 35e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
	UNITAR	
	Projets de rapport	

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur le commerce électronique
Quarante-troisième session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de conférence 4
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 4

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingtième session

10 à 13 heures	2174e séance	Salle de conférence 2
	Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [6]	
	Deuxième rapport périodique du Suriname	
15 à 18 heures	2175e séance (privée)	Salle de conférence 2
	Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte	[9]

Conseil économique et social

10 h 30 à 13 heures . . . Séance informelle (privée) . . . . . Salle du Conseil économique et social

Séance informelle convoquée par le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Daw Penjo (Bhoutan), sur le thème du débat de la session de fond de 2004 consacré aux affaires humanitaires

[Des consultations officieuses "officieuses", convoquées par la facilitatrice, Mme Ulrika Cronenberg-Mossberg (Suède), auront lieu *aujourd'hui* 19 mars 2004 à 10 heures dans la salle de conférence B, pour examiner le rapport du Comité des politiques de développement (Reclassement des Maldives et du Cap-Vert).]

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix
Réunion d'information

Les membres du Comité spécial des opérations de maintien de la paix sont invités à participer à une réunion d'information sur des questions disciplinaires relatives aux opérations de maintien de la paix, organisée par le Département des opérations de maintien de la paix, *aujourd'hui* 19 mars 2004 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 19 mars 2004

Cours d'orientation de l'UNITAR pour les nouveaux membres des missions permanentes

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

Groupe des 77 *(groupe principal sur le Forum des Nations Unies sur les forêts)*

10 h 30 à 13 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence D

Groupe des 77 *(Commission de la population et du développement)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Groupe arabe plénier

11 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Mouvement des pays non alignés : Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Midi à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence C

Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) *(au niveau des ambassadeurs)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence D

Réunion d'information pour les membres du Groupe des États intéressés du Tribunal spécial pour la Sierra Leone (organisée par la Mission permanente du Canada)

Une réunion d'information pour les membres du Groupe des États intéressés du Tribunal spécial pour la Sierra Leone, organisée par la Mission permanente du Canada, aura lieu *aujourd'hui* 19 mars 2004 de 14 à 15 heures dans la salle de conférence B, pour discuter des questions relatives au Tribunal à l'ordre du jour de la Cinquième Commission.

Consultations officieuses sur le projet de résolution sur la Crise mondiale de la sécurité routière (point 160) (organisées par la Mission permanente de l'Oman)

Les consultations officieuses sur le projet de résolution sur la Crise mondiale de la sécurité routière (point 160), organisées par la Mission permanente de l'Oman, prévues pour *aujourd'hui* 19 mars 2004, ont été *reportées* à une date ultérieure qui sera annoncée dans le *Journal*.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Vendredi 19 mars 2004

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Lundi 22 mars 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

10 heures	36e séance	Salle de conférence 3
Matin[1]	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

[1] À l'issue de la 36e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale

Première Commission

Consultations officieuses

Le Président de la Première Commission, S.E. M. Jarmo Sareva (Finlande), tiendra des consultations officieuses ouvertes à tous sur les mesures à prendre pour améliorer les méthodes de travail de la Commission le mercredi 24 mars 2004 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées peuvent se procurer des exemplaires du non document du Président au bureau S-2977.

Comité des conférences

Session d'organisation

La session d'organisation de 2004 du Comité des conférences aura lieu le mardi 25 mars 2004 à 10 heures dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire sera comme suit :

1. Élection du Bureau
2. Adoption de l'ordre du jour de la session d'organisation de 2004 (A/AC.172/2004/L.1)
3. Organisation des travaux pour 2004
4. Programme de travail pour 2004
5. Adoption de l'ordre du jour de la session de fond de 2004
6. Questions diverses

[Conformément à la procédure établie par le Comité des conférences à sa 423e séance, tenue le 1er septembre 1999, ainsi qu'il est indiqué aux paragraphes 172 à 175 du document A/54/32 et telle qu'elle a été modifiée au paragraphe 10 du document A/56/32, les non-membres qui désirent participer en tant qu'observateurs sont invités à adresser une demande écrite au Secrétaire du Comité des conférences M. Imre Karbuczky (télécopieur 1 (212) 963-7405; courriel karbuczky@un.org).]

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 29 et le mardi 30 mars 2004. Le Groupe de travail du Comité spécial se réunira du mercredi 31 mars au vendredi 16 avril. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec M. Wilfred Elimu (tel. 1 (917) 367-2434; courriel elimu@un.org). Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Les États Membres pour lesquels cela s'applique sont priés de soumettre une demande par écrit au Président du Comité spécial, M. Glyn Berry (Canada).

Pour participer aux travaux de la session de 2004 du Comité spécial en tant qu'observateurs, les États Membres et les observateurs auprès de l'Organisation des Nations Unies sont priés d'en faire la demande par écrit au Vice-Président du Comité spécial, M. Glyn Berry (Canada).

Comité des contributions
Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2004

Réunion d'information avec le Président of de l'Organe international de contrôle des stupéfiants

Le Conseil économique et social tiendra une réunion d'information à l'intention des membres du Conseil sur les fonctions et activités de l'Organe international de contrôle des stupéfiants, avec le Président de l'Organe, M. Philip Emafo, le jeudi 25 mars 2004 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 6. La réunion d'information sera présidée par la Présidente du Conseil économique et social, S.E. Mme Marjatta Rasi (Finlande). Les membres des missions permanentes, des institutions et organisations du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Commission de la population et du développement

Trente-septième session

La trente-septième session de la population et du développement se tiendra du 22 au 26 mars 2004 au Siège. La première séance aura lieu le lundi 22 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1.

L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.9/2004/1 et l'organisation des travaux proposé dans le document E/CN.9/2004/L.1. On peut se procurer de la documentation de référence et les documents officiels relatifs à la session sur le site Web suivant : www.un.org/esa/population/unpop.

Les membres de la Commission et les observateurs souhaitant participer à la session sont priés d'adresser la composition de leurs délégations au secrétaire de la Commission (M. Moncef Khane (bureau S-2950D; tél. 1 (212) 963-2322; télécopieur 1 (212) 963-5935; courriel khane@un.org; copie fidler@un.org).

La liste des orateurs pour la session est ouverte. Les délégations souhaitant s'adresser à la Commission sont priées de prendre contact avec le Secrétaire de la Commission.

Discours liminaires

La Commission entendra des discours liminaires comme suit :

Mardi 23 mars à 11 h 30 : "Migrations internationales et développement au XXIe siècle", par M. Brunson McKinley, Directeur général de l'Organisation internationale pour les migrations, Genève;

Mercredi 24 mars à 11 h 30 : "Le Consensus du Caire a-t-il perdu son élan : La vue d'une journaliste", par Mme Barbara Crossette, ancien Chef du bureau du quotidien *The New York Times* auprès de l'ONU, New York; et

Jeudi 25 mars à 11 h 30 : "ICPD+10 ou Bucarest+30? La vue à long terme", par M. Riad Tabbarah, Directeur du Centre d'études et de projets de développement, Beyrouth.

Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des médias sont invités.

Commission du développement durable

Réunion d'information Le Bureau de la Commission du développement durable tiendra une réunion sur les préparatifs de sa douzième session. La réunion aura lieu le lundi 22 mars 2004 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et les médias sont invités.

Douzième session La douzième session de la Commission du développement durable se tiendra du 14 au 30 avril 2004 au Siège. La première séance aura lieu le mercredi 14 avril à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.17/2004/1[1] et l'organisation des travaux proposé ainsi que de la documentation de base sont disponibles sur le site Web : www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

Le débat de haut niveau de la session se tiendra du 28 au 30 avril. Des informations sur les questions thématiques du débat de haut niveau figurent dans l'organisation des travaux proposé susmentionné.

Les membres de la Commission et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés d'adresser la composition de leurs délégations au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur 1 (212) 963-5935; courriel barrosa@un.org; copie bawar@un.org).

La liste des orateurs pour le débat de haut niveau sera ouverte *aujourd'hui* 16 mars 2004 et restera ouverte jusqu'au vendredi 26 mars 2004. Les délégations qui souhaitent s'adresser à la Commission durant le débat de haut niveau sont priées de prendre contact avec le Secrétaire de la Commission et d'indiquer leur date de préférence et la concentration thématique de leurs déclarations.

Il est rappelé aux délégations que les déclarations seront limitées à 3 minutes chacune. Les délégations sont invitées à adresser la version électronique de leurs déclarations au Secrétariat (dsd@un.org) pour affichage sur le site Web consacré à la douzième session de la Commission.

[1] À paraître.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(organisation des travaux de la douzième session de la Commission du développement durable)*

Une réunion du Groupe des 77 *(organisation des travaux de la douzième session de la Commission du développement durable)* aura lieu le lundi 22 mars 2004 de 9 à 10 heures dans la salle de conférence D.

Groupe des 77 *(réunion d'information sur le débat de la session de fond de 2004 du Conseil économique et social consacré aux activités opérationnelles)*

Une réunion du Groupe des 77 *(réunion d'information sur le débat de la session de fond de 2004 du Conseil économique et social consacré aux activités opérationnelles)* aura lieu le lundi 22 mars 2004 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 6.

Groupe des 77 *(huitième session extraordinaire du Conseil d'administration/Forum ministériel mondial sur l'environnement du PNUE)*

Une réunion du Groupe des 77 *(huitième session extraordinaire du Conseil d'administration/Forum ministériel mondial sur l'environnement du PNUE)* aura lieu le lundi 22 mars 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9.

Consultations officieuses sur la prochaine session du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation

Des consultations officieuses sur la prochaine session du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation auront lieu le lundi 22 mars 2004 de 10 à 11 heures dans la salle de conférence 6. La réunion portera sur des questions telles la composition du Bureau, l'organisation des travaux et les questions de procédure y relatives.

Comité permanent de la nutrition du système des Nations Unies *(trente et unième réunion annuelle)*

La trente et unième réunion annuelle du Comité permanent de la nutrition du système des Nations Unies aura lieu au Siège du 22 au 26 mars 2004.

Groupe asiatique : Groupe de travail sur l'augmentation des sièges alloués au Groupe asiatique dans le cadre des instances du système des Nations Unies

Une réunion du Groupe de travail sur l'augmentation des sièges alloués au Groupe asiatique dans le cadre des instances du système des Nations Unies aura lieu le lundi 22 mars 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 6.

Audition officieuse sur le financement du développement avec la société civile

Une audition officieuse avec la société civile sur le thème "Cohérence des systèmes financiers et commerciaux internationaux qui soutiennent le développement : responsabilités nationales et obligations internationales", organisée par le Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le lundi 22 mars 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3. L'audition, présidée par S.E. Mme Marjatta Rasi (Finlande), Présidente du Conseil économique et social, comprendra deux tables rondes sur les thèmes "Cohérence du système financier" et "Cohérence du système commercial". Les deux tables rondes seront animées par M. José Antonio Ocampo, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales. Les membres des missions permanentes, des institutions et organisations du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Des informations de référence et le programme provisoire de l'audition sont affichés sur le site Web du financement du développement (www.un.org/esa/ffd). Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Daniel Platz (tél. 1 (212) 963-3664; ou courriel platz@un.org).

Groupe des États d'Europe orientale *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

Une réunion du Groupe des États d'Europe orientale *(questions relevant de la Cinquième Commission)* aura lieu le mardi 23 mars 2004 de 9 à 10 heures dans la salle de conférence D.

Programme des Nations Unies pour le développement

La quatrième réunion dans le cadre du processus de consultation avec les États Membres du PNUD sur le *Rapport sur le développement humain 2004* aura lieu le mercredi 24 mars 2004 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

Audition officieuse sur le financement du développement avec le secteur privé

Une audition officieuse avec le secteur privé sur le thème "Mobiliser l'investissement privé pour le développement", organisée par le Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mercredi 24 mars 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4. L'audition, présidée par S.E. Mme Marjatta Rasi (Finlande), Présidente du Conseil économique et social, comprendra deux tables rondes sur les thèmes "Améliorer l'information pour les investisseurs privés dans les pays en développement" et "Atténuer les risques des investisseurs privées dans les pays en développement". Les membres des missions permanentes, des institutions et organisations du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales, la communauté du secteur privé et les médias sont invités. Des informations de référence et le programme provisoire de l'audition sont affichés sur le site Web du financement du développement (www.un.org/esa/ffd). Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Krishnan Sharma (tél. 1 (212) 963-4451; ou courriel sharmak@un.org).

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mardi 2 mars 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Vendredi 12 mars 2004

Conseil économique et social

Commission de la condition de la femme
Quarante-huitième session

15e et 16e séances — L'aperçu des 15e et 16e séances de la Commission de la condition de la femme paraîtront dans le prochain numéro du *Journal* (No 2004/55).

Jeudi 18 mars 2004

Conseil de sécurité

4927e séance — *La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Comme il en a été convenu lors des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Danilo Turk, Sous-Secrétaire général aux affaires politiques.

Le conseil entend un exposé de M. Turk.

4928e séance — *Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité*

Lettre datée du 17 mars 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de Serbie-et-Monténégro auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2004/220)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à leur demande les représentants de l'Albanie, de l'Irlande, de la Jordanie, de la Serbie-et-Monténégro et de l'ex-République yougoslave de Macédoine à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Secrétaire général fait une déclaration.

Le Ministre des affaires étrangères de la Serbie-et-Monténégro, Son Excellence M. Goran Svilanović, fait une déclaration.

Le Vice-Chancelier et Ministre des affaires étrangères de l'Allemagne, Son Excellence M. Joschka Fischer, fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Chili, de la Chine, de la Roumanie, des États-Unis, de l'Angola, du Royaume-Uni, du Bénin, du Brésil, de l'Espagne, du Pakistan, des Philippines, de l'Algérie et de la Fédération de Russie, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la France.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Albanie, de l'Ireland (au nom de l'Union européenne et des pays en voie d'adhésion, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la

Slovénie; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie, et des pays de l'AELE, l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège, membres de l'Espace économique européen, qui s'associent à la présente déclaration), du Japon, l'ex République yougoslave de Macédoine et de la Jordanie.

Le Ministre des affaires étrangères de la Serbie-et-Monténégro prend de nouveau la parole.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2004/5).

Assemblée générale

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingtième session

2172e séance (privée) — Le Comité tient une séance avec les équipes spéciales chargées des rapports périodiques de la Serbie-et-Monténégro, de la Namibie, de la Finlande et du Liechtenstein.

2173e séance — *Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte* [6]

Le Comité commence l'examen du deuxième rapport périodique du Suriname.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Ratification : Lituanie (17 mars 2004[1])

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion : Lituanie (17 mars 2004[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Acceptation : Lituanie (17 mars 2004[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Acceptation : Lituanie (17 mars 2004[1])

Protocole sur l'eau et la santé à la Convention de 1992 sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. Londres, 17 juin 1999

Ratification : Lituanie (17 mars 2004[1])

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification : El Salvador (18 mars 2004[1])

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Ratification : El Salvador (18 mars 2004[1])

Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification : El Salvador (18 mars 2004[1])

Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001

Ratification : El Salvador (18 mars 2004[1])

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003

Signature : El Salvador (18 mars 2004)

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. *Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs.* Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V intitulé Protocole relatif aux restes explosifs de guerre). Genève, 28 novembre 2003

Ouverture au consentement à être lié

Le Protocole est ouvert à l'acceptation à être lié de tous les États conformément à l'article 4 de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, 1980.

Conformément à la pratique établie, il est recommandé aux États ayant l'intention de déposer des instruments de consentement à être lié au Protocole de contacter, le cas échéant, la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (bureau S-3200C), New York N.Y. 10017 (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Autres annonces

Activité spéciale du PNUD

Le Programme des Nations Unies pour le développement organise le lancement du livre intitulé "Structural Adjustment : The SAPRI Report", qui aura lieu le lundi 22 mars 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le bureau du PNUD (tél. 1 (212) 906-5051).

Table ronde organisée par l'Université des Nations Unies

Une table ronde, organisée par l'Université des Nations Unies, à l'occasion du lancement d'un rapport de l'UNU intitulé "The Risk of Zinc Deficiency in Populations and Options for its Control", aura lieu le mardi 23 mars 2004 de 8 h 30 à 9 h 45 dans la salle de conférence 9. Pour s'inscrire en ligne et pour de plus ample information, veuillez visiter le site Web de l'UNU (www.ony.unu.edu).

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/Depts/DGACM/
www.un.org/ga

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/sc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Département des affaires économiques et sociales
www.un.org/esa

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 18 mars 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/735-S/2004/211	Points 67 et 156 — Examen de l'application de la déclaration sur le renforcement de la sécurité internationale — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Lettres identiques datées du 16 mars 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/736-S/2004/212	Points 67 et 156 — Examen de l'application de la Déclaration sur le renforcement de la sécurité internationale — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Lettres identiques datées du 16 mars 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Cinquième Commission
A/C.5/58/L.60	Points 131 et 132 — Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 — Financement du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 — Projet de résolution présenté par le Président à l'issue de consultations officieuses — Étude de gestion du Bureau du Procureur du Tribunal pénal international pour le Rwanda et du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2004/203	Lettre datée du 12 mars 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien [A A C E F R]
A/58/736-S/2004/212	Lettres identiques datées du 16 mars 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/220	Lettre datée du 17 mars 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de Serbie-et-Monténégro auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1521 (2003) concernant le Libéria

S/AC.41/2004/3 Note verbale datée du 9 mars 2004, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de l'Autriche auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

E/CN.19/2004/4 Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Domaines devant être examinés — Renseignements communiqués par les organisations non-gouvernementales [A A C E F R]

Commission de la population et du développement
Trente-septième session

E/CN.9/2004/6 Point 5 de l'ordre du jour provisoire — Exécution du programme et futur programme de travail du Secrétariat dans le domaine de la population — Cadre stratégique proposé pour la période 2006-2007 — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Commission du développement durable
Douzième session

E/CN.17/2004/1 Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation — Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Forum des Nations Unies sur les forêts
Quatrième session

E/CN.18/2004/4/Add.2 Point 5 a) de l'ordre du jour provisoire — Thèmes communs devant être examinés à chacune des sessions : dialogue multipartite — Note du Secrétariat — Document de synthèse présenté par le grand groupe composé des travailleurs et des syndicats de la filière bois [A A C E F R]

E/CN.18/2004/5 Point 5 (e) de l'ordre du jour provisoire — Thèmes communs devant être examinés à chacune des session : travaux intersessions — Rapport du Groupe spécial d'experts du financement et du transfert de technologies respectueuses de l'environnement (Genève, 15-19 décembre 2003) — [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.